

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT



25-09-1996
1000 BRUSSEL
KONINGSSTRAAT 47
Tel: 02/500.21.11

De heer Elio DI RUPO
Vice-Eerste Minister en
Minister van Economie en
Telecommunicatie

de Meêussquare 23

1000 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

28.004/II/PF
JP/MM

Betreft: BELGACOM - rekeninguittreksels met Nederlandse vermeldingen.

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Ter zitting van 12 september 1996 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht die op 10 januari 1996 werd ingediend tegen BELGACOM en/of ASSUBEL, dat optreedt als sociaal secretariaat, omdat, ondanks de talrijke mondelinge herinneringen aan de personeelsdienst van BELGACOM, de Franstalige ambtenaren een Franstalige loonfiche ontvangen waarop de opdrachtgever en de mededeling in het Nederlands vermeld worden: "BELGACOM - Naamloze Vennootschap - Publiek Recht - E. Jacqmainlaan 151, 1210 Brussel".

Per brief van 6 februari 1996 werden u inlichtingen gevraagd. Op 18 april 1996 werd u een herinnering gestuurd.

Op 9 juli 1996 hebt u ons het volgende laten weten (vertaling):

"Belgacom, een naamloze publiekrechtelijke vennootschap, heeft mij meegedeeld dat er inderdaad Nederlandse vermeldingen voorkomen op de rekeninguittreksels van haar Franstalige personeelsleden, van wie de dossiers door ASSUBEL worden beheerd.

De voornaamste oorzaak hiervan zijn de technische problemen die gerezen zijn bij het vaststellen van een taalreferentie op basis van de gebruikte magneetbanden.

ASSUBEL heeft beloofd de situatie zo snel mogelijk te normaliseren."

Met toepassing van de artikelen 39, § 1, en 17, § 1, B, 1° van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), moeten de documenten die een centrale dienst aan een ambtenaar van de dienst richt, in de taal van de ambtenaar worden gesteld.

De taal was bekend, aangezien er slechts enkele Nederlandse vermeldingen op de in het Frans gestelde documenten voorkomen.

Artikel 50 van de SWT bepaalt trouwens dat de aanstelling, uit welken hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen de diensten niet ontslaat van de toepassing van die wetten.

BELGACOM moet er dus op toezien dat haar medewerker ASSUBEL de taalwetgeving eerbiedigt.

De VCT is derhalve van mening dat de klacht ontvankelijk en gegrond is. Ze neemt ervan akte dat ASSUBEL beloofd heeft de situatie zo snel mogelijk te normaliseren.

Dit advies wordt aan de Gedelegeerd bestuurder van BELGACOM, aan de Directeur-generaal van ASSUBEL en aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS